



MANUEL

English | Nederlands | Deutsch | Français | Español | Italiano
Português | Polski | Český | Slovenčina | Magyar | България

6165 BALANCE COMPTEUSE À MONNAIE

TABLE DES MATIÈRES

01. INTRODUCTION	page 3	05. DÉPANNAGE	page 17
1.1 Produit			
1.2 Écran et touches		06. BATTERIE RECHARGEABLE	page 19
1.3 Placez votre Safescan 6165			
1.4 Touches de raccourcis de fonctions			
02. PREMIÈRE UTILISATION	page 5	07. MISES À JOUR	page 19
2.1 Définir la région			
2.2 Sélectionner la devise		08. PRÉCAUTIONS D'EMPLOI	page 20
03. PROCÉDURE DE COMPTAGE	page 6		
3.1 Comptage des pièces		09. SPÉCIFICATIONS	page 20
3.2 Comptage des billets			
3.3 Comptage des ancienness et nouvelles versions billets de la même valeur			
3.4 Terminer un comptage			
04. MENU ET FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL	page 10		
4.1 Fonctionnement général			
4.2 Structure du menu			
4.2.1 Nouveau comptage			
4.2.2 Banque			
4.2.3 Imprimer			
4.2.4 Balance			
4.2.5 Devise			
4.2.6 Étalonner des rouleaux de pièces de monnaie, des liasses de billets de banque, un second gobelet à pièces			
4.2.7 Régler l'appareil			
A : Réglage de l'heure et de la date			
B : Retour aux paramètres par défaut d'usine			
C : Mise à jour du micrologiciel			
D : Définir la région			
E : Étalonnage de l'appareil			
4.2.8 Ajout automatique			
4.2.9 Valeur suivant automatique			

1. INTRODUCTION

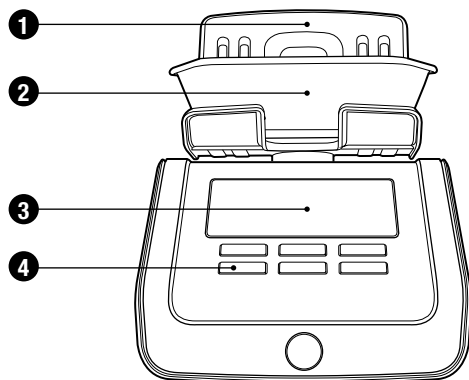
Ce manuel contient les instructions d'utilisation détaillées de l'appareil Safescan 6165. Nous vous recommandons vivement d'enregistrer une copie de ce manuel d'utilisation complet sur votre ordinateur pour référence future.

CONTENU DE LA BOÎTE

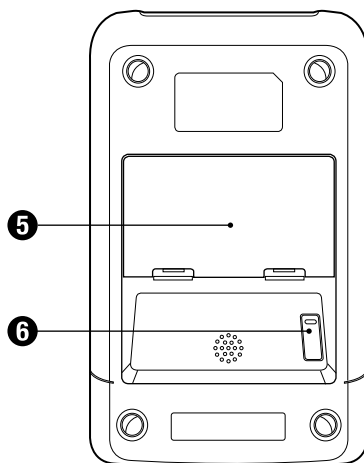
Le coffret petit commerce contient les éléments suivants :

- Balance-compteuse Safescan 6165
- Adaptateur secteur (12 V/0,5 A, 6 W)
- Plateforme à argent
- Gobelet à pièces de monnaie
- Câble de connexion USB-PC (USB-A à USB-B)
- Guide d'installation rapide

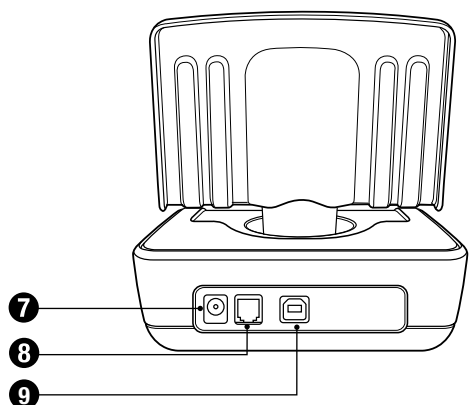
1.1 PRODUIT



AVANT



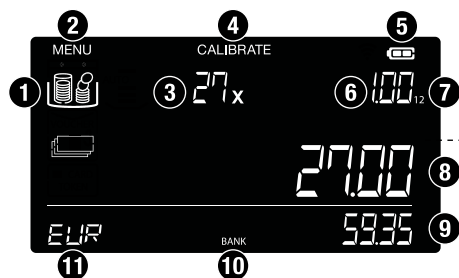
DESSOUS



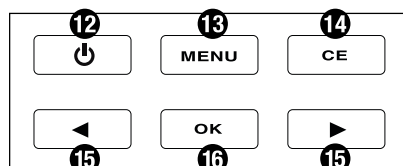
ARRIÈRE

1. Plateforme à argent
2. Gobelet à pièces
3. Écran LCD
4. Touches de commande
5. Compartiment à piles
6. Verrou de transport
7. Connecteur d'alimentation
8. Connecteur pour imprimante
9. Port USB pour la connexion à un PC

1.2 ÉCRAN ET BOUTONS



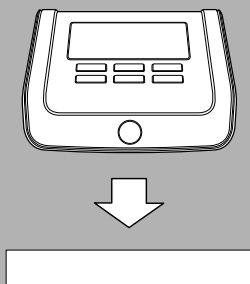
1. Éléments de valeur en espèces (pièces, billets et autres éléments de comptage)
2. Menu Paramètres
3. Quantité
4. Menu étalonnage
5. Indicateur de niveau de batterie
6. Valeur faciale
7. Version de la valeur faciale
8. Valeur actuelle
9. Valeur totale
10. Banque active
11. Devise



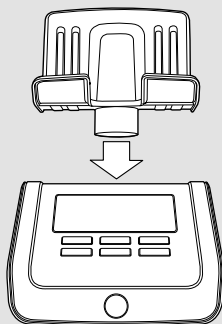
12. Marche/arrêt
13. Ouvrir le menu paramètres
14. Effacer l'entrée/Retour
15. Navigation
16. Confirmer la sélection/Ajouter la valeur au total

1.3 PLACER VOTRE SAFESCAN 6165

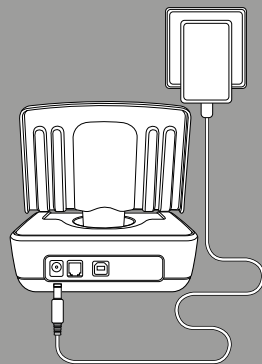
1. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.



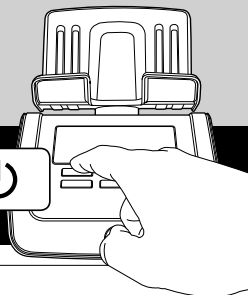
2. Placez la plateforme à argent sur l'appareil.



3. Branchez l'adaptateur à l'appareil et à la prise secteur.



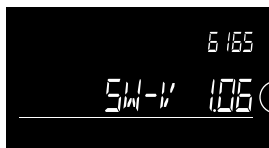
4. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.



VEUILLEZ NOTER : LORSQUE VOUS ALLUMEZ L'APPAREIL, NE PLACEZ PAS ENCORE LE Gobelet à pièces sur la plateforme.

2. PREMIÈRE UTILISATION

Lors du démarrage de votre Safescan 6165, l'écran affiche des informations importantes:



Version du logiciel
(exemple)

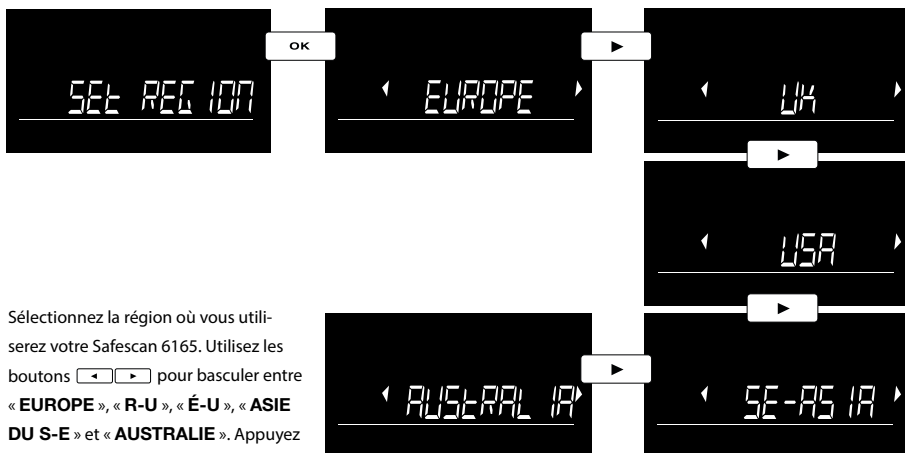


Région du tableau de poids
des devises (exemple)

Version du tableau de poids
des devises (exemple)

Les numéros de version du logiciel et du tableau de poids des devises peuvent changer en raison des améliorations continues, de caractéristiques ajoutées ou de mises à jour de devises. Visitez www.safescan.com régulièrement pour être informé des nouvelles mises à jour du logiciel disponibles. Lors du **premier démarrage**, l'appareil vous demandera de définir certains paramètres, qui seront enregistrés pour votre utilisation future:

2.1 DÉFINIR LA RÉGION

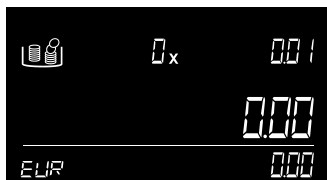


Sélectionnez la région où vous utiliserez votre Safescan 6165. Utilisez les boutons ◀ ▶ pour basculer entre « **EUROPE** », « **R-U** », « **É-U** », « **ASIE DU S-E** » et « **AUSTRALIE** ». Appuyez sur pour confirmer.

2.2 SÉLECTIONNER LA DEVISE



Sélectionnez votre devise par défaut avec les boutons ◀ ▶. Appuyez sur pour confirmer.



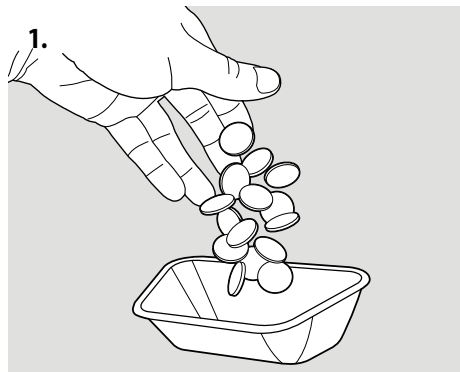
Le 6165 redémarre. Après le redémarrage, l'appareil démarre en mode de comptage et affiche la première valeur faciale de pièce à compter.

3. PROCÉDURE DE COMPTAGE

INSTRUCTIONS DE COMPTAGE

Remarque: Comptez une valeur faciale à la fois. Pour obtenir un comptage efficace, veuillez vous assurer que les pièces de monnaie ou les billets de banque ont été préalablement triés. Utilisez toujours le gobelet à pièces lors du comptage des pièces de monnaie.

3.1 COMPTAGE DES PIÈCES DE MONNAIE



Placez les pièces de monnaie dans le gobelet à pièces fourni.



Placez le gobelet sur la plateforme.



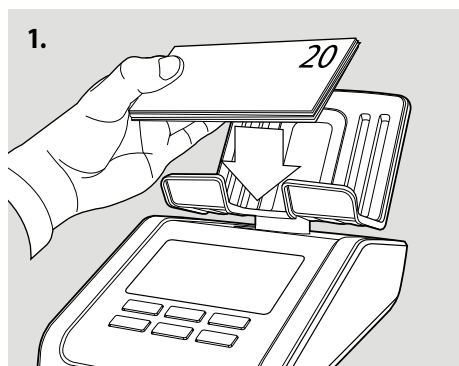
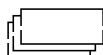
La quantité et la valeur des pièces s'affichent. Lorsque l'appareil a terminé le comptage, il émet un « bip ».



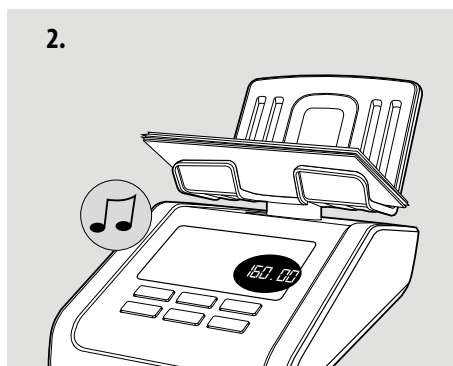
Retirez le gobelet de la plateforme. Le résultat du comptage est ajouté au total. L'appareil émet un bip de confirmation.

Le 6165 passe automatiquement à la valeur de pièce suivante. Vous pouvez également utiliser les boutons pour sélectionner une valeur faciale. Après le comptage des pièces de la plus grande valeur faciale, le 6165 passe automatiquement aux billets de la plus petite valeur faciale.

3.2 COMPTAGE DES BILLETS DE BANQUE



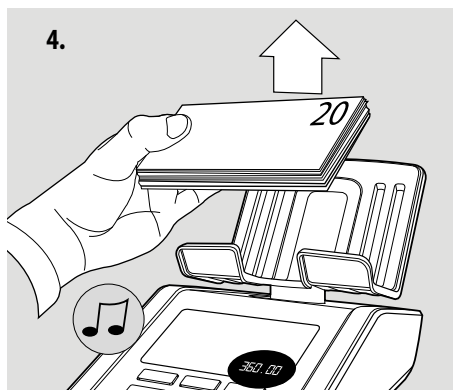
1. Placez les billets par petites liasses de 25 billets max. sur la plateforme à argent.



2. L'appareil émet un bip lorsque le comptage des billets est terminé. L'affichage indique leur quantité et leur valeur, et ajoute la valeur au total.



3. Laissez la première liasse sur la plateforme et ajoutez la suivante de la même valeur faciale. Continuez à ajouter des liasses jusqu'à ce que tous les billets de la valeur sélectionnée sont comptés.



4. Retirez tous les billets de la plateforme en une seule fois. L'appareil émet un bip de confirmation et la valeur des billets est ajoutée au total. Le 6165 passe automatiquement à la valeur de billet suivante.

1. Trop grande quantité de billets sur la plateforme



Une trop grande quantité de billets a été placée sur la plateforme. L'écran affiche « **Remove** ... pcs (Retirez ... pcs) ». Retirez le nombre de billets suggéré, jusqu'à ce que le 6165 puisse déterminer la quantité des billets. Continuez à ajouter des billets sur la plateforme par petites liasses.

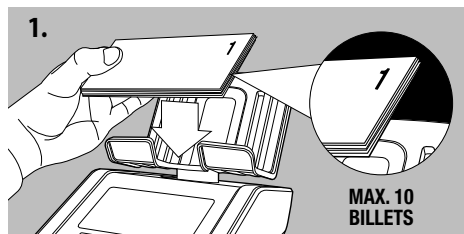
2. Poids illogique détecté



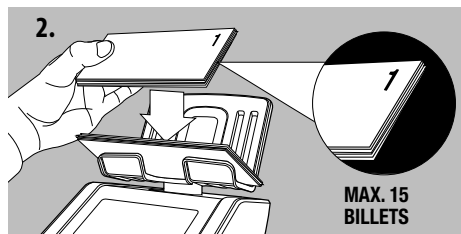
Poids illogique détecté, le 6165 ne peut pas déterminer la quantité exacte de billets sur la plateforme. L'écran affiche « **Remove Some** (Retirez quelques) ». Retirez quelques billets (5 billets max. à la fois) jusqu'à ce que le 6165 puisse déterminer la quantité des billets. Continuez à ajouter des billets sur la plateforme par petites liasses.

3.3 COMPTAGE D'ANCIENNES ET DE NOUVELLES VERSION DE LA MÊME VALEUR FACIALE

Si la différence de poids entre l'ancienne et la nouvelle version d'un billet de banque se situe dans une certaine plage de tolérance, ces versions peuvent être comptées ensemble. Il n'est pas nécessaire de répartir les billets entre l'ancienne et la nouvelle version. Dans ce cas, veuillez noter les points suivants :



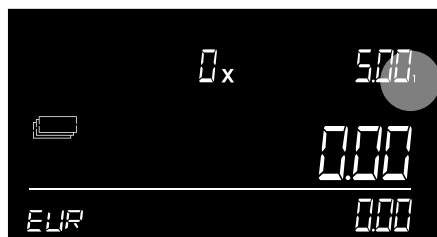
La première liasse de billets mélangés (ancienne et nouvelle version confondues) placée sur la plateforme ne doit pas dépasser 10 billets



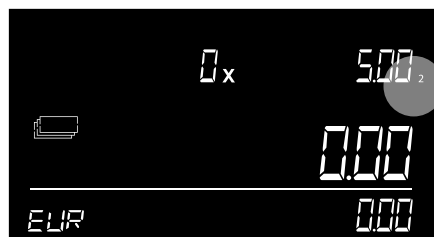
Les liasses suivantes ne doivent pas dépasser 15 billets

Lorsque le comptage mélangé de 2 versions de la même valeur faciale est impossible en raison de la différence de poids, le 6165 demande à compter la 1re (ancienne) et la 2e (nouvelle) version des billets.

La version à compter est indiquée sur l'écran.



La version 1 est l'ancienne version.



La version 2 est la nouvelle version.

Lorsque de nouvelles valeurs faciales d'une devise préinstallée sont émises, visitez www.safescan.com pour télécharger une mise à jour logicielle des devises pour votre 6165.

3.4 TERMINER UN COMPTAGE

VOIR LES RÉSULTATS DU COMPTAGE EN COURS

Utilisez les boutons   pour afficher les résultats de comptage par élément.

EFFACER LES RÉSULTATS DU COMPTAGE

Pour effacer les résultats de la valeur faciale affichée, appuyez sur . Lorsque vous voulez effacer tout le comptage, démarrez un nouveau comptage comme décrit dans les éléments du menu.

IMPRIMER LES RÉSULTATS DU COMPTAGE

Lorsque vous avez terminé le comptage, vous pouvez imprimer les résultats sur l'imprimante Safescan TP-230 disponible en option, tel que décrit dans les éléments du menu.

EXPORTER LES RÉSULTATS DU COMPTAGE DANS LE LOGICIEL SAFESCAN MCS

Exécutez le logiciel de comptage d'argent Money Counting disponible en option sur votre PC et cliquez sur l'icône Données de comptage pour télécharger les données de comptage du 6165 sur le logiciel. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi du logiciel Safescan Money Counting, qui se trouve sur www.safescan.com

DÉMARRER UN NOUVEAU COMPTAGE

Pour démarrer un nouveau comptage, appuyez sur . L'écran affiche **NEW COUNT** (Nouveau comptage). Appuyez sur  pour confirmer.

4. MENU ET FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Ce chapitre décrit le fonctionnement du Safescan 6165, ainsi que la structure du menu de l'appareil.

4.1 FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Lorsqu'une action spécifique est nécessaire ou lorsque plusieurs options sont disponibles, les boutons   peuvent être utilisés pour naviguer. Lorsque la navigation est possible ou lorsqu'un choix doit être effectué dans le menu, l'écran affiche 2 flèches clignotantes. Par exemple :



Les 2 flèches clignotantes indiquent que vous pouvez naviguer entre les éléments de menu disponibles.

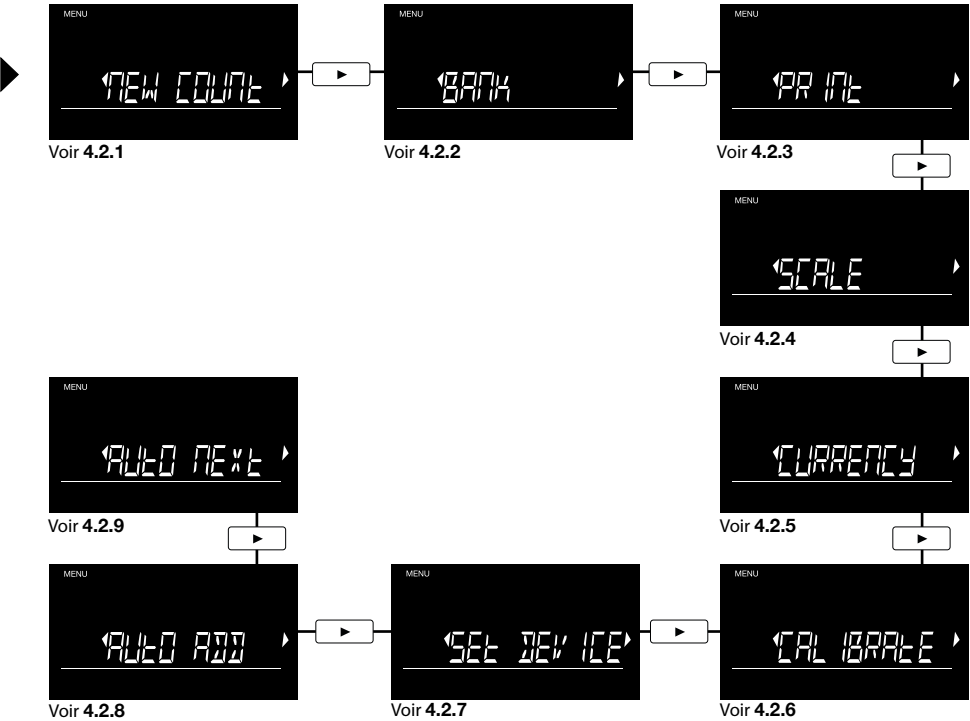


Les 2 flèches clignotantes indiquent que vous devez sélectionner un nombre.

Vous pouvez confirmer une sélection en appuyant sur le bouton . Pour revenir à la position précédente dans le menu, appuyez sur le bouton .

4.2 STRUCTURE DU MENU

Vous pouvez entrer dans le menu de l'appareil en appuyant sur le bouton . Pour naviguer à travers les éléments, utilisez les boutons  . Pour entrer dans un élément, appuyez sur . La structure du menu est la suivante :



4.2 STRUCTURE DU MENU

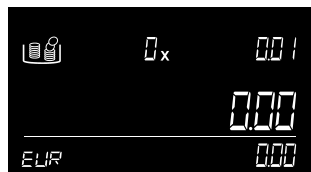
4.2.1 NOUVEAU COMPTAGE



Lorsque vous voulez démarrer un nouveau comptage et effacer tous les résultats existants, appuyez sur **OK** lorsque l'écran **NEW COUNT** (Nouveau comptage) est affiché.

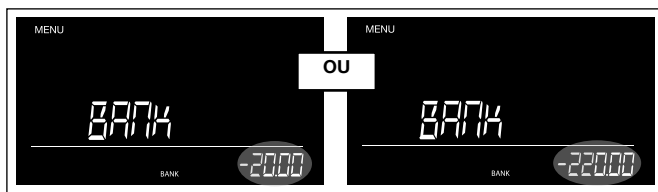
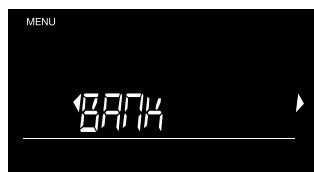


Le texte commence à clignoter. Appuyez à nouveau sur **OK** pour confirmer.



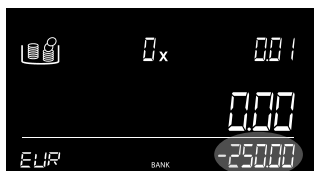
L'appareil retourne à l'écran de comptage, qui est complètement réinitialisé à zéro.

4.2.2 BANQUE



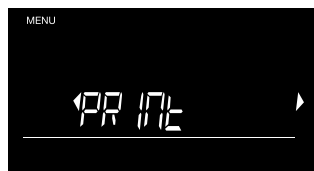
Vous pouvez choisir parmi les montants de banque prédéfinis en utilisant **←** **→**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Pour entrer de plus grands montants de banque, appuyez longuement sur les boutons **←** **→**. Lorsque vous appuyez, le montant augmente automatiquement. Appuyez sur **OK** pour confirmer.



L'écran de comptage affiche le montant défini comme résultat de démarrage négatif.

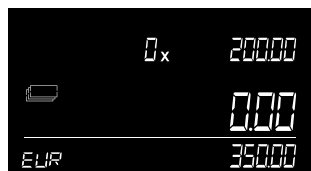
4.2.3 IMPRIMER



Lorsque vous connectez une imprimante Safescan TP-230*, vous pouvez imprimer vos résultats en appuyant sur **OK**.



L'écran affiche PRINTING (Impression), lorsque l'impression est créée.



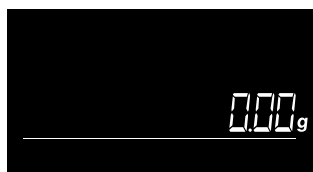
L'appareil retourne à l'écran de comptage.

* voir le chapitre 4.3 pour plus d'informations.

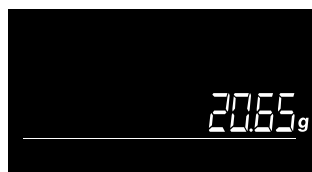
4.2.4 BALANCE



Pour activer la fonction de pesage de la balance, appuyez sur **[OK]**.



L'écran passe maintenant en mode de pesage.



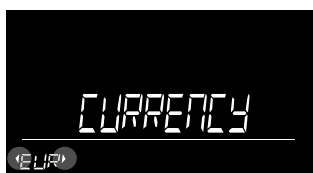
Vous pouvez maintenant peser les éléments avec une précision de 0,05 g.

Vous pouvez tarer la balance en appuyant sur **[OK]** lorsque l'élément par défaut, par exemple un gobelet, a été placé. Un « * » s'affiche sur l'écran et la valeur retourne à zéro. Lorsque l'élément par défaut est retiré, son poids est indiqué comme une valeur négative.

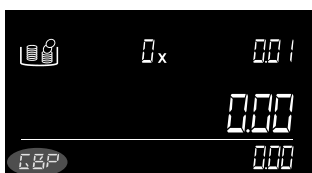
4.2.5 DEVISE



Lorsque vous voulez changer de devise, appuyez sur **[OK]** lorsque l'écran **CURRENCY** (Devise) est affiché.



La devise active est maintenant affichée, avec 2 flèches clignotantes. Utilisez **[←]** **[→]** pour accéder à la devise souhaitée.



Lorsque vous appuyez sur **[OK]**, l'appareil retourne à l'écran de comptage qui affiche la devise choisie.

4.2.6 ÉTALONNAGE DES ROULEAUX DE PIÈCES DE MONNAIE, DES LIASSES DE BILLETS DE BANQUE ET DU SECOND Gobelet à PIÈCES



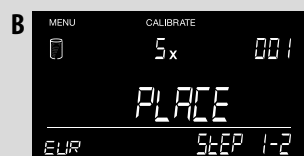
Le Safescan 6165 peut également compter des rouleaux de pièces de monnaie, des liasses de billets de banque et un second gobelet à pièces. Ceux-ci doivent d'abord être étalonnés sur le 6165. Pour entrer dans le mode d'étalonnage, appuyez sur **[OK]** lorsque l'écran **CALIBRATE** (Étalonner) est affiché. Lorsque vous êtes en mode d'étalonnage, utilisez les boutons **[←]** **[→]** pour accéder à la valeur faciale souhaitée. Pour passer à l'élément d'étalonnage suivant, appuyez sur **[MENU]**. La séquence est Rouleaux de pièces – Liasses de billets – Second gobelet à pièces.

Le processus d'étalonnage pour chaque élément en paquet (rouleaux de pièces de monnaie ou liasses de billets de banque) est le même et se présente comme suit :

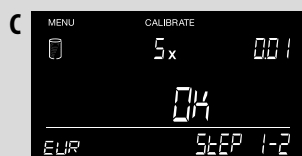
ÉTALONNAGE DES ROULEAUX DE PIÈCES ET DES LIASSES DE BILLETS



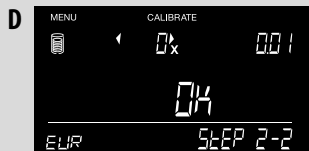
Exemple: rouleaux de pièces. Accédez à la valeur faciale souhaitée à l'aide de **[←]** **[→]** et confirmez en appuyant **[OK]**.



Maintenant, placez **5 rouleaux de pièces vides** sur la plateforme.



L'appareil va maintenant vous demander de confirmer. Appuyez sur **[OK]** pour confirmer.



Retirez les rouleaux de pièces pour passer à l'étape d'étalonnage suivante.



Sélectionnez le nombre de pièces que les rouleaux contiendront en utilisant les boutons et appuyez sur .

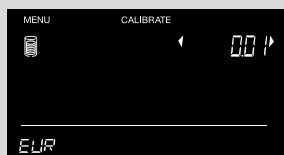


Appuyez sur pour enregistrer. Le rouleau a été étalonné et est enregistré dans l'appareil.

Le menu Étalonnage passe maintenant à la valeur faciale suivante. Répétez le processus en sélectionnant la valeur faciale souhaitée comme indiqué ci-dessus, ou quittez le mode d'étalonnage en appuyant sur . Pour passer à l'élément d'étalonnage suivant, utilisez le bouton .

ÉTALONNER UN SECOND GOBLET À PIÈCES

Le Safescan 6165 est configuré pour compter avec des gobelets à pièces de 33,5 g standard. Certains fabricants de tiroirs-caisses peuvent toutefois avoir des gobelets à pièces de poids différent. Vous pouvez configurer votre Safescan 6165 pour qu'il compte à l'aide d'un second gobelet à pièces.



Lorsque vous appuyez sur , vous êtes invité à placer le gobelet.



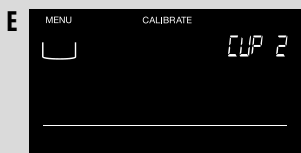
L'appareil indique que le poids du gobelet a été traité.



Appuyez sur pour confirmer l'étalonnage.



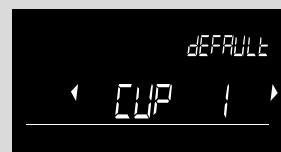
Le gobelet est maintenant étalonné.



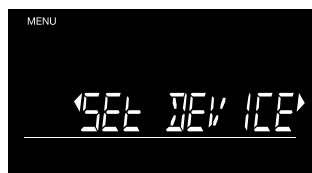
Appuyez sur pour retourner à l'écran de comptage.



À partir de maintenant, lorsque vous démarrez le Safescan 6165, vous devez indiquer le gobelet devant être défini comme préférence et confirmer votre choix : le gobelet livré avec l'appareil par défaut (**CUP 1**) ou le gobelet étalonné (**CUP 2**). Utilisez les boutons pour sélectionner le gobelet que vous voulez définir comme préféré. La sélection sera enregistrée automatiquement.

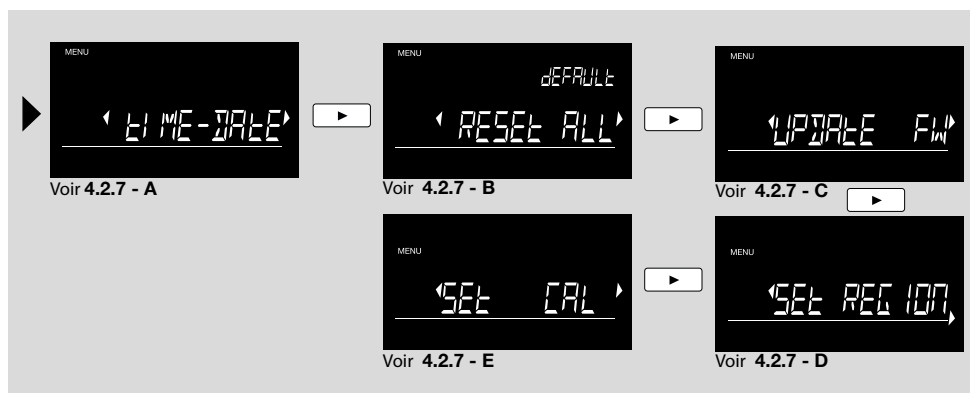


4.2.7 RÉGLER L'APPAREIL



Lorsque l'écran **SET DEVICE** (Régler l'appareil) est affiché, vous pouvez modifier plusieurs paramètres de l'appareil. Appuyez sur **OK** pour entrer dans cet élément de menu. Lorsque vous êtes dans le mode SET DEVICE (Régler l'appareil), utilisez les boutons **◀ ▶** pour naviguer à travers les sous-éléments.

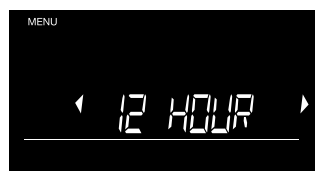
SOUS-MENU – STRUCTURE :



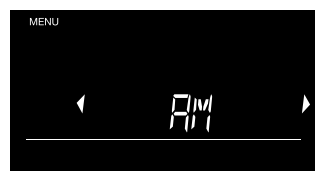
A. RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE



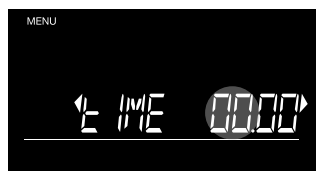
Appuyez sur **OK** pour démarrer le processus de réglage TIME-DATE (Heure-Date).



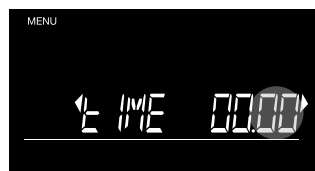
Basculez entre le format 12 heures et 24 heures en utilisant **◀ ▶**, et appuyez sur **OK** pour confirmer.



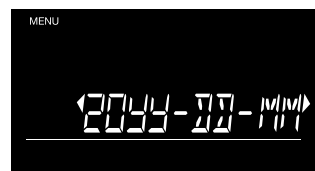
Basculez entre AM et PM en utilisant **◀ ▶**, et appuyez sur **OK** pour confirmer.



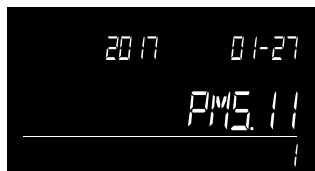
Les HEURES commencent maintenant à clignoter. **Appuyez brièvement sur ▶** pour avancer ou reculer d'une heure, ou **appuyez longuement sur ▶** pour parcourir les heures. Appuyez sur **OK** pour confirmer.



Les MINUTES commencent maintenant à clignoter. **Appuyez brièvement sur ▶** pour aller 1 minute en avant ou en arrière ou **appuyez longuement sur ▶** pour parcourir les minutes. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

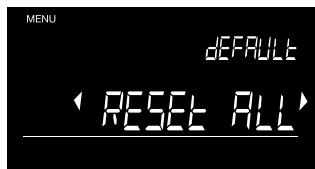


Naviguez à travers les formats de date en utilisant **◀ ▶**. Appuyez sur **OK** pour confirmer le format souhaité. Maintenant, réglez l'année, le mois et le jour de la même manière.



Un bref aperçu de l'heure et de la date est affiché. Le 6165 retourne ensuite au sous-menu.

B. RETOUR AUX PARAMÈTRES PAR DÉFAUT D'USINE



Appuyez sur pour réinitialiser l'appareil aux valeurs par défaut.

Si vous souhaitez ramener votre appareil à son état initial neuf livré, vous pouvez réinitialiser votre 6165 aux paramètres par défaut d'usine.

ATTENTION : En sélectionnant cette option de réinitialisation, tous les paramètres personnalisés, tels que les éléments étalonnés, seront supprimés et tous les paramètres de base devront être entièrement redéfinis.

C. MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

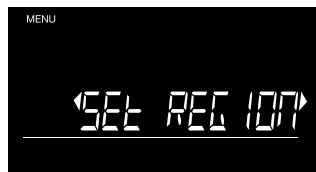


Appuyez sur pour placer l'appareil en mode de mise à jour du micrologiciel. **Les mises à jour du micrologiciel (le cas échéant) sont disponibles via www.safescan.com.** Téléchargez le paquet de mise à jour du micrologiciel et suivez les instructions fournies pour mettre à jour votre 6165.

Pour télécharger le paquet de mise à jour :

- Allez sur www.safescan.com
- Sélectionnez « Service Clientèle »
- Dans la section « Service et Contact », sélectionnez « Téléchargements »
- Dans « Catégorie », sélectionnez « Balances compteuses d'argent »
- Dans « Produit », sélectionnez « Safescan 6165 »
- Dans « Référence d'article », sélectionnez la référence d'article de votre Safescan 6165 (consultez le coffret petit commerce ou entrez les 7 premiers chiffres du numéro de série)
- Vous verrez maintenant une liste de téléchargements pour votre 6165. Sélectionnez le paquet de mise à jour et suivez les instructions sur votre écran pour télécharger le fichier.

D. DÉFINIR LA RÉGION



Sélectionnez la région où vous utiliserez votre Safescan 6165. Utilisez les boutons pour basculer entre « EUROPE », « R-U », « É-U », « ASIE DU S-E » et « AUSTRALIE ». Appuyez sur pour confirmer.

4.2.8 AUTO ADD

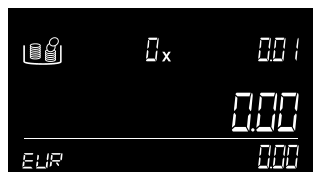
Lorsque la fonction **AUTO ADD** (Ajouter automatiquement) est activée, le montant d'une valeur faciale comptée est automatiquement ajouté au résultat de comptage total dès que les éléments sont retirés de la plateforme. Lorsque cette fonction est désactivée, vous devez appuyer sur pour ajouter le montant au total. **Par défaut, le paramètre d'Auto Add est ON (activé).**



Pour activer ou désactiver la fonction, appuyez sur lorsque l'écran **AUTO ADD** est affiché.



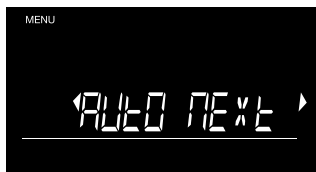
Basculez entre ON (Marche) et OFF (Arrêt) en utilisant et appuyez sur pour confirmer.



L'appareil retourne à l'écran de comptage.

4.2.9 AUTO NEXT

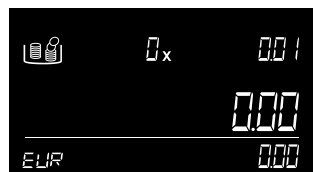
Lorsque la fonction **AUTO NEXT** (Suivante automatique) est activée, l'appareil passe automatiquement à la valeur faciale suivante dès que les éléments sont retirés de la plateforme. Lorsque cette fonction est désactivée, vous devez utiliser pour passer à la prochaine valeur faciale. **Par défaut, le paramètre d'Auto Next est ON (activé).**



Pour activer ou désactiver la fonction, appuyez sur lorsque l'écran **AUTO NEXT** est affiché.



Basculez entre ON (Marche) et OFF (Arrêt) en utilisant et appuyez sur pour confirmer.



L'appareil retourne à l'écran de comptage.

5. DÉPANNAGE

MESSAGE D'ERREUR



COUNTED QUANTITY IS NOT CORRECT (LA QUANTITÉ COMPTÉE EST INCORRECTE)

DESCRIPTION

SUSPECT – VÉRIFIER L'ÉLÉMENT

Nombre incorrect de pièces détecté dans un rouleau de pièces de monnaie.

SOLUTION:

Vérifiez si le rouleau de pièces ou la liasse de billets comporte des pièces/billets manquants ou en excès. Corrigez l'erreur et recommencez le comptage. En raison de la tolérance élevée concernant le poids des billets, le 6165 ne peut détecter les liasses de billets de banque incomplètes.

RETIREZ TOUT

Certains éléments sont encore présents sur la plateforme après que vous avez appuyé sur – ou la plateforme à argent n'était pas vide lors du tarage.

SOLUTION:

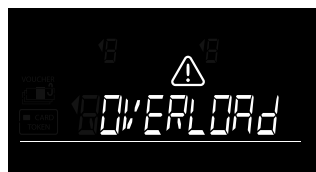
Enlevez tous les éléments de la plateforme avant d'appuyer sur ou entrez une nouvelle commande. Assurez-vous qu'aucun élément ne se trouve sur la plateforme lorsque que le 6165 se tare.

LA QUANTITÉ COMPTÉE EST INCORRECTE

Vérifiez si le gobelet à pièces était déjà placé sur l'appareil lors du démarrage. Dans ce cas, le poids du gobelet est automatiquement taré, ce qui résulte en un comptage incorrect (valable uniquement pour les pièces de monnaie). Vérifiez si la plateforme à argent a été ôtée et remplacée pendant le comptage.

SOLUTION:

- Retirez le gobelet de la plate-forme et remplacez-le sur la plateforme, ou redémarrez l'appareil. Assurez-vous que le gobelet ne se trouve pas sur la plateforme lors de la mise en marche du 6165.
- Ne jamais ôter et remplacer la plateforme à argent pendant le comptage.



SURCHARGE

Trop de poids a été placé sur la plateforme à argent.

SOLUTION:

Retirez tout le poids de la plateforme. Si le message disparaît: continuez à utiliser votre 6165 normalement. Si le message demeure: éteignez le 6165 et remettez-le en marche. Si le message apparaît fréquemment, contactez le service clientèle de Safescan.



RETIREZ .. - .. PCS

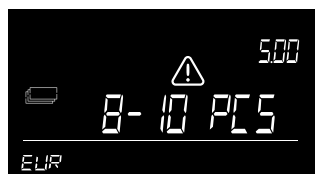
Le poids sur la balance est trop élevé pour que le 6165 puisse déterminer la quantité exacte de pièces de monnaie ou de billets de banque.

SOLUTION:

Retirez de la plateforme à argent le nombre indiqué de pièces ou de billets, jusqu'à ce que le 6165 puisse déterminer la quantité. Continuez le comptage. Les billets de banque doivent toujours être placés sur la plateforme en liasses de 25 billets max. à la fois.

Lorsqu'il est possible d'effectuer le comptage de 2 versions d'une même valeur faciale :

La première liasse de billets sur la plateforme à argent ne doit pas dépasser 10 billets. Les liasses de billets suivantes ne doivent pas dépasser 15 billets.



RETIREZ QUELQUES

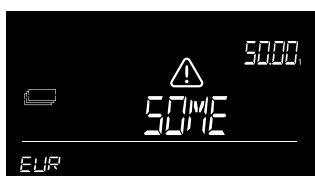
Valable uniquement pour le comptage des billets de banque. Le poids illogique sur la balance est causé par la tolérance concernant le poids des billets – le 6165 ne peut pas déterminer la quantité exacte de billets sur la plateforme.

SOLUTION:

Retirez une petite quantité de billets jusqu'à ce que le 6165 puisse déterminer la quantité des billets. Continuez le comptage. Les billets de banque doivent toujours être placés sur la plateforme en liasses de 25 billets max. à la fois.

Lorsqu'il est possible d'effectuer le comptage de 2 versions d'une même valeur faciale :

La première liasse de billets sur la plateforme à argent ne doit pas dépasser 10 billets. Les liasses de billets suivantes ne doivent pas dépasser 15 billets.

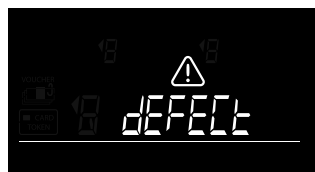


BATTERIE FAIBLE

La puissance de la batterie est inférieure à 5 %.

SOLUTION:

Branchez l'adaptateur secteur pour recharger la batterie. Ce message ne peut apparaître que lorsque la batterie Safescan LB-205 est insérée.



DÉFAUT

La cellule de charge est défectueuse, impossible d'effectuer de pesage/comptage.

SOLUTION:

Contactez le service clientèle de Safescan.

6. BATTERIE RECHARGEABLE (ACCESSOIRE DISPONIBLE EN OPTION)

6.1 INSTALLATION DE LA BATTERIE RECHARGEABLE SAFESCAN LB-205

1. Débranchez l'adaptateur secteur.
2. Retirez la plateforme à argent de la balance.
3. Retournez l'appareil et ouvrez le couvercle de la batterie (voir chapitre 3.1).
4. Placez la batterie dans le compartiment à batterie, branchez le fil et fermez le couvercle.
5. Installez la plateforme à argent.
6. Branchez l'adaptateur secteur pour charger la batterie.

6.2 INDICATION DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

- Au démarrage : les segments intérieurs clignotent pendant 5 secondes -> La batterie est en cours de chargement
- Au démarrage : tous les segments clignotent pendant 5 secondes, puis l'icône de la batterie reste active -> La batterie est chargée à 100 %



L'appareil est alimenté par la batterie uniquement :

- La batterie est pleine -> Le niveau de la batterie est de 100 %



- La batterie est à moitié pleine -> Le niveau de la batterie est de plus de 50 %
- La moitié de la batterie clignote en permanence -> Le niveau de la batterie est inférieur à 20 %



- La batterie vide clignote en permanence -> La batterie est vide (niveau de la batterie inférieur à 5 %)
- Sur l'écran, le message « Batterie faible » clignote, branchez l'adaptateur secteur pour recharger la batterie.

Remarque: la durée de vie de la batterie peut se détériorer après plusieurs cycles de charge – ceci est fréquent lorsque vous utilisez des batteries rechargeables.

7. MISES À JOUR

Pour plus d'informations sur les mises à jour de l'appareil et des devises, visitez www.safescan.com.

Les mises à jour du micrologiciel sont téléchargées sur l'appareil via l'option Update FW dans le menu, voir 4.2.7.

Les mises à jour du tableau de poids s'effectuent via l'outil logiciel de mise à jour des devises gratuit. Ce logiciel vérifie automatiquement les mises à jour du micrologiciel et télécharge le dernier fichier de tableau de poids sur votre 6165.

Les instructions sont fournies avec le paquet de mise à jour, qui peut être téléchargé à partir de www.safescan.com.

8. PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

GÉNÉRALITÉS

- Placez le 6165 sur une surface plane et stable et dégagez la zone autour de la plateforme à argent.
- Placez soigneusement les éléments sur la plateforme de pesage, ne les jetez pas et ne les laissez pas tomber dessus.
- Ne laissez aucun élément – pas même le gobelet à pièces – sur la plateforme à argent lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est rangé pendant une longue période. Cela pourrait abîmer l'élément de pesage et causer des erreurs.
- Ne placez jamais d'objets pesant plus de 1,5 kg sur le Safescan 6165.
- Ne faites pas tomber, ne cognez pas et ne secouez pas le 6165.
- Ne renversez pas de liquide et ne pulvérisez pas de produits chimiques (de nettoyage) sur le Safescan 6165. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez le cordon de la prise secteur dès que cette opération est sans danger. Retirez la batterie (si elle est installée) et contactez Safescan pour obtenir de l'aide.
- Comme pour toute balance de précision, le résultat de la pesée est influencé par un courant d'air important. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil près de ventilateurs de refroidissement, de climatiseurs, de fenêtres ouvertes, etc.
- Ne démontez pas l'appareil, sinon votre garantie sera immédiatement annulée.
- Le Safescan 6165 ne peut pas identifier la fausse monnaie.

ALIMENTATION

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas d'adaptateur secteur ou de cordon d'alimentation endommagé.
- Ne mettez jamais l'adaptateur secteur ni le cordon d'alimentation au contact de liquides ou de l'humidité. Ne touchez jamais et ne branchez jamais l'adaptateur dans la prise d'alimentation secteur lorsque vos mains sont mouillées.

BATTERIES

- Utilisez uniquement la batterie rechargeable Safescan LB-205 disponible en option.
- Jetez les piles conformément à la réglementation locale.
- Retirez la batterie du 6165 en cas de longue période d'inutilisation ou de stockage.

ENTRETIEN

- Éteignez toujours l'appareil et débranchez toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer le 6165.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas de chiffon humide ou mouillé, ni de produits de nettoyage (chimiques).

9. SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques	Balance compteuse d'argent conçue pour compter les pièces de monnaie, les billets de banque et les rouleaux de pièces. Peut également être utilisée comme balance de précision (remarque : ce n'est pas une fonction « certifiée légale pour le commerce »).
Devises	Dépend de la région – voir informations sur le coffret petit commerce
Dimensions (L x l x H)	22,3 x 14,2 x 14,7 cm / 8,8 x 5,6 x 5,8 po
Écran	LCD à contraste élevé de 3,3 po (8,38 cm)
Interface	USB-B au PC, RJ-10 à l'imprimante
Exigences d'alimentation	Alimentation de 12 V/0,5 A
Consommation électrique	Max. 2,4 W en mode de fonctionnement (sans chargement de la batterie) Max. 6 W en mode de fonctionnement (avec chargement de la batterie) Max. 50 mW en mode veille
Température de fonctionnement	0-40 °C
Température de stockage	-25~55 °C
Capacité de charge maximale	1,5 kg/3,3 lb
Précision maximale	0,05 g
Poids net	660 g/23 oz
Certificat	CE, FCC, RoHS

ACCESSOIRES EN OPTION

Batterie rechargeable	Safescan LB-205 Batterie Lithium-polymère	Logiciel de comptage d'argent	Safescan MCS
Imprimante thermique de tickets	Safescan TP-230	Ensemble de gobelets à pièces pondérables	Safescan 4141CC Safescan 4617CC

Safescan® est une marque déposée de Solid Control Holding B.V.

Aucune partie de ce catalogue ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit, par impression, copie ou de toute autre manière sans autorisation écrite préalable de Solid Control Holding B.V. Solid Control Holding B.V. se réserve tous les droits de propriété intellectuelle et industrielle tels que tous leurs droits de brevet, marque, conception, fabrication, reproduction, utilisation et vente. Toutes les informations présentées dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Solid Control Holding B.V. n'est responsable en aucune façon des informations contenues dans ce catalogue.

Safescan®

www.safescan.com
info@safescan.com